

ENG Charcoal grill

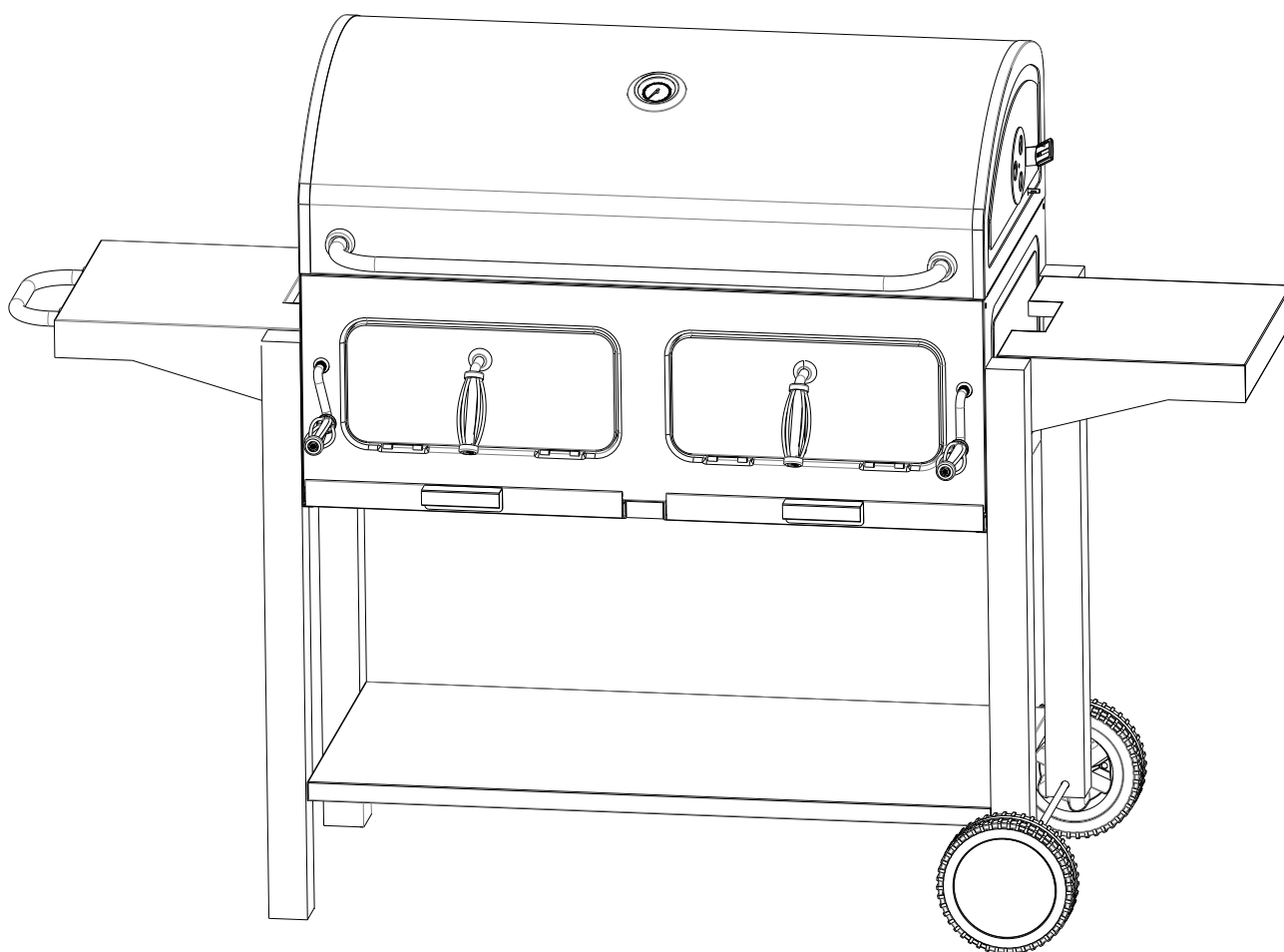
CZ Grill na dřevěné uhlí

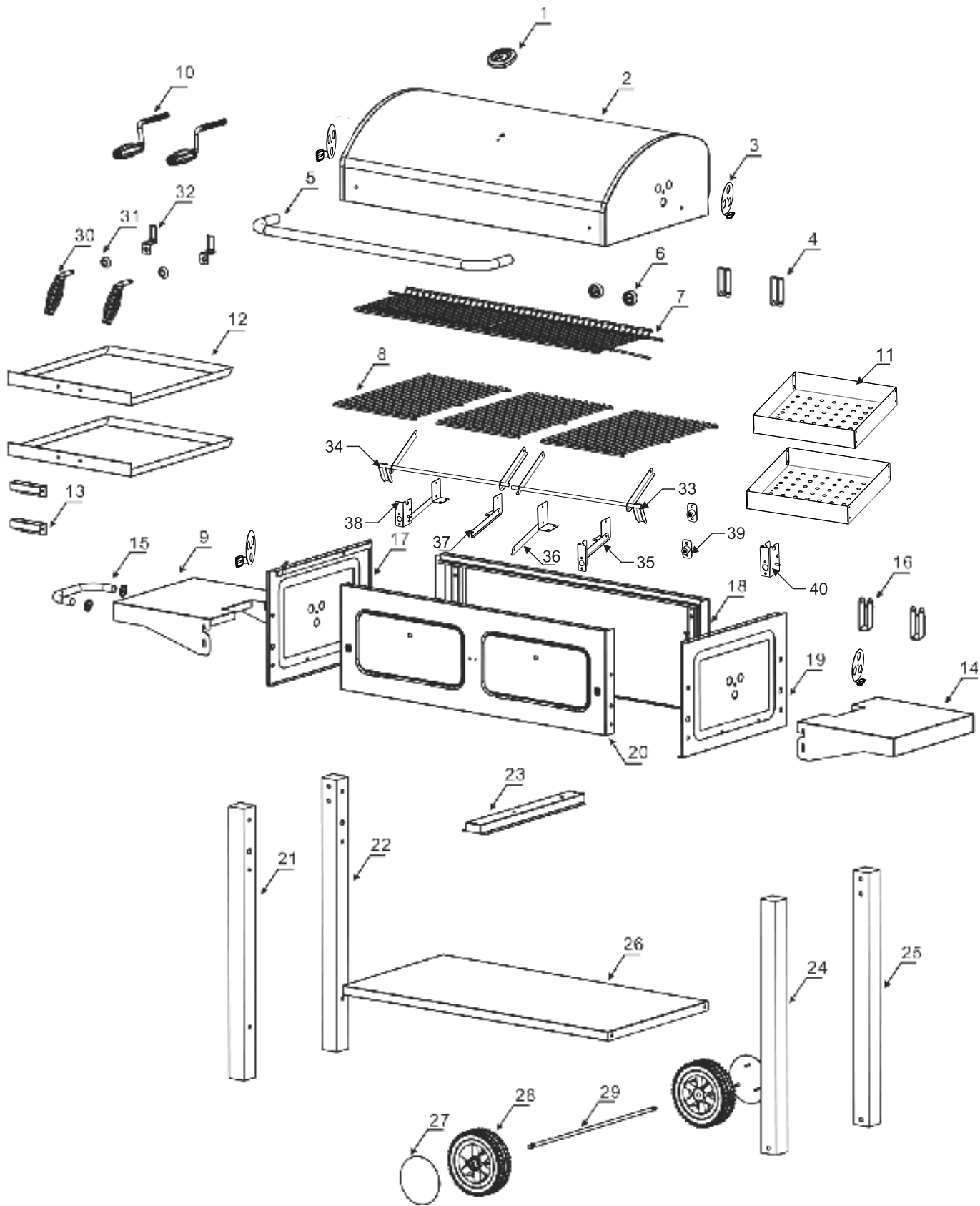
SK Gril na drevené uhlie













D Holzkohlegrill

H Faszéngrill

„ROYAL GRANDE 3XL“





(A) x31  M6 x 12	(B) x8  M6 x 20	(C) x10  Ø6 x 16	(D) x2  M6 x 20	(E) x2  CLIP M6 x 30	(F) x6  Ø6
(G) x2  M10	(H) x9  M6 x 40	(I) x16  M6	(J) x12  M6 x 20	(K) x4  M6 x 30	(L) x6  CLIP

ENG	D	CZ	SK	H	
1	Thermometer 1x	Thermometer 1x	Teploměr 1x	Teplomer 1x	Hőmérő 1x
2	Lid 1x	Deckel 1x	Víko 1x	Veko 1x	Fedő 1x
3	Ventilation 4x	Belüftung 4x	Ventilace 4x	Ventilácia 4x	Szellőztetés 4x
4	Lid hinge 2x	Deckelscharnier 2x	Závěs víka 2x	Záves veka 2x	Fedélpánt 2x
5	Lid handle 1x	Deckelgriff 1x	Rukojeť víka 1x	Rukováť veka 1x	Fedél fogantyú 1x
6	Handle pad 4x	Griffpolster 4x	Podložka rukojeti 4x	Podložka rukoväte 4x	Fogantyúpárna 4x
7	Heating grid 1x	Speichergitter 1x	Odkládací mřížka 1x	Odkladacia mriežka 1x	Tároló rács 1x
8	Grill grid 3x	Grillrost 3x	Grilovací mřížka 3x	Grilovacia mriežka 3x	Grillrács 3x
9	Side table 1x	Beistelltisch 1x	Boční stolek 1x	Bočný stolík 1x	Oldalasztal 1x
10	Crank 2x	Schleife 2x	Klíčka 2x	Kľučka 2x	Hurok 2x
11	Coal container 2x	Kohlebehälter 2x	Nádoba na uhlí 2x	Nádoba na uhlie 2x	Széntartály 2x
12	Ashtray 2x	Aschenbecher 2x	Popelník 2x	Popolník 2x	Hamutartó 2x
13	Ashtray handle 2x	Aschenbechergriff 2x	Rukojeť popelníku 2x	Rukováť popolníka 2x	Hamutartó fogantyú 2x
14	Side table 1x	Beistelltisch 1x	Boční stolek 1x	Bočný stolík 1x	Oldalasztal 1x
15	Shelf handle 1x	Regalgriff 1x	Rukojeť poličky 1x	Rukováť poličky 1x	Polc fogantyú 1x
16	Lid holder 2x	Deckelhalter 2x	Držák víka 2x	Držiak veka 2x	Fedőtartó 2x
17	Side panel 1x	Seitenteil 1x	Boční panel 1x	Bočný panel 1x	Oldalsó panel 1x
18	Rear panel 1x	Rückwand 1x	Zadní panel 1x	Zadný panel 1x	Hátsó panel 1x
19	Side panel 1x	Seitenteil 1x	Boční panel 1x	Bočný panel 1x	Oldalsó panel 1x
20	Front panel 1x	Frontplatte 1x	Přední panel 1x	Predný panel 1x	Előlap 1x
21	Left front leg 1x	Linkes Vorderbein 1x	Levá přední noha 1x	Ľavá predná noha 1x	Bal első láb 1x
22	Left rear leg 1x	Linkes Hinterbein 1x	Levá zadní noha 1x	Ľavá zadná noha 1x	Bal hátsó láb 1x
23	Reinforcement 1x	Mittlere Verstärkung 1x	Střední výztuha 1x	Stredná výstuha 1x	Közepes erősítés 1x
24	Right front leg 1x	Rechtes Vorderbein 1x	Pravá přední noha 1x	Pravá predná noha 1x	Jobb első láb 1x
25	Right hind leg 1x	Rechtes Hinterbein 1x	Pravá zadní noha 1x	Pravá zadná noha 1x	Jobb hátsó láb 1x
26	Bottom shelf 1x	Unteres Regal 1x	Spodní polička 1x	Spodná polička 1x	Alsó polc 1x
27	Wheel cover 2x	Radabdeckung 2x	Kryt kola 2x	Kryt kolesa 2x	Kerékburkolat 2x
28	Wheel 2x	Rad 2x	Kolečko 2x	Koliesko 2x	Kerék 2x
29	Wheel axle 1x	Radachse 1x	Osa koleček 1x	Os koliesok 1x	Keréktengely 1x
30	Handle 2x	2x klicken	Klika 2x	Kľučka 2x	Kattintson 2x
31	Handle pad 2x	Kurbelscheibe 2x	Podložka kliky 2x	Podložka kľučky 2x	Forgattyús alátét 2x
32	Door lock 2x	Türschloss 2x	Zámek dvířek 2x	Zámok dvierok 2x	Ajtózár 2x
33	Horizontal strut 1x	Horizontalstrebe 1x	Horizontální vzpěra 1x	Horizontálna vzpera 1x	Vízszintes rugóstag 1x
34	Horizontal strut 1x	Horizontalstrebe 1x	Horizontální vzpěra 1x	Horizontálna vzpera 1x	Vízszintes rugóstag 1x
35	Lifting mechanism 1x	Hubmechanismus 1x	Mechanismus zdvihu 1x	Mechanismus zdvíhu 1x	Emelőszerkezet 1x
36	Lifting mechanism 1x	Hubmechanismus 1x	Mechanismus zdvihu 1x	Mechanismus zdvíhu 1x	Emelőszerkezet 1x
37	Lifting mechanism 1x	Hubmechanismus 1x	Mechanismus zdvihu 1x	Mechanismus zdvíhu 1x	Emelőszerkezet 1x
38	Lifting mechanism 1x	Hubmechanismus 1x	Mechanismus zdvihu 1x	Mechanismus zdvíhu 1x	Emelőszerkezet 1x
39	Handle insert 2x	Loop-Einsatz 2x	Vložka klíčky 2x	Vložka kľučky 2x	Hurokbetét 2x
40	Mechanism support 1x	Mechanismusunterstützung 1x	Podpěra mechanismu 1x	Podpera mechanismu 1x	Mechanismus támogatás 1x
A	Screw (m6x12) 38x	Schraube (m6x12) 38x	Šroub (m6x12) 38x	Skrutka (m6x12) 38x	Csavar (m6x12) 38x
B	Screw (m6x20) 8x	Schraube (m6x20) 8x	Šroub (m6x20) 8x	Skrutka (m6x20) 8x	Csavar (m6x20) 8x
C	Washer 6x16 10x	Unterlegscheibe 6x16 10x	Podložka 6x16 10x	Podložka 6x16 10x	Alátét 6x16 10x
D	Pin 2x	Stift 2x	Čep 2x	Čap 2x	Pin 2x
E	Staple 2x	Heften 2x	Sponka 2x	Sponka 2x	Tűzés 2x
F	But 6x	Aber 6x	Pero 6x	Pero 6x	De 6x
G	Nut (m10) 2x	Mutter (m10) 2x	Matice (m10) 2x	Matica (m10) 2x	Anya (m10) 2x
H	Screw M6x40 9x	Schraube M6x40 9x	Šroub M6x40 9x	Skrutka M6x40 9x	Csavar M6x40 9x
I	Nut (m6) 16x	Mutter (m6) 16x	Matice(m6) 16x	Matica(m6) 16x	Anya (m6) 16x
J	Screw M6x20 12x	Schraube M6x20 12x	Šroub M6x20 12x	Skrutka M6x20 12x	Csavar M6x20 12x
K	Screw M6x30 4x	Schraube M6x30 4x	Šroub M6x30 4x	Skrutka M6x30 4x	Csavar M6x30 4x
L	Staple 6x	Heftklammer 6x	Sponka 6x	Sponka 6x	Tűzés 6x

Charcoal grill ROYAL GRANDE 3XL

-spacious grill for wood, charcoal and barbecue briquettes, suitable for gardens and terraces.

The construction of the fireplace is made of high-quality black steel and is complemented by a grill grid, which offers a large space for grilling your delicacies. It includes two ash drawers at the bottom and two handle-adjustable coal containers.

The lid with a sturdy handle is equipped with a thermometer, a storage grille and ventilation holes for regulating the air flow.

Folding shelves are provided for storing tools and food.

Instructions for use:

Read these operating instructions carefully before use and keep them for future reference.

Text and technical parameters are subject to change.

Text, design and technical specifications are subject to change without notice and we reserve the right to make changes.

Gril na dřevěné uhlí ROYAL GRANDE 3XL

-prostorný gril na dřevo, dřevěné uhlí a grilovací brikety, vhodný na zahrady a terasy.

Konstrukce ohniště je vyrobená z kvalitní oceli černé barvy a je doplněna o grilovací rošt, který nabízí velký prostor pro grilování Vašich pochutin. Součástí jsou dva šuplíky na popel ve spodní části a dvě klíčkou nastavitelné nádoby na uhlí.

Poklop s bytelným madlem je opatřen teploměrem, odkládací mřížkou a ventilačními otvory pro regulaci proudění vzduchu.

Pro odkládání nástrojů a pokrmů jsou určena sklápěcí poličky.

Návod k použití:

Před použitím si důkladně přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej pro případné další použití.

Změna textu a technických parametrů vyhrazena. Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo na jejich změnu.

Gril na drevené uhlie ROYAL GRANDE 3XL

-priestranný gril na drevo, drevené uhlie a grilovacie brikety, vhodný na záhrady a terasy.

Konstrukcia ohniska je vyrobená z kvalitnej ocele čiernej farby a je doplnená o grilovací rošt, ktorý ponúka veľký priestor na grilovanie Vašich pochutín. Súčasťou sú dva šuplíky na popol v spodnej časti a dve kľučkou nastaviteľné nádoby na uhlie.

Poklop s pevným madlom je vybavený teplomerom, odkladacou mriežkou a ventilačnými otvormi pre reguláciu prúdenia vzduchu.

Na odkladanie nástrojov a pokrmov sú určené sklápacie poličky.

Návod na použitie:

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uschovejte ho pre prípadné ďalšie použitie.

Zmena textu a technických parametrov vyhrazená. Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

Holzkohlegrill ROYAL GRANDE 3XL

- geräumiger Grill für Holz, Holzkohle und Grillbriketts, geeignet für Gärten und Terrassen.

Die Konstruktion des Kamins ist aus hochwertigem schwarzem Stahl gefertigt und wird durch einen Grillrost ergänzt, der viel Platz zum Grillen Ihrer Köstlichkeiten bietet. Es umfasst zwei Ascheschubladen unten und zwei griffverstellbare Kohlebehälter.

Der Deckel mit stabilem Griff ist mit einem Thermometer, einem Aufbewahrungsgitter und Belüftungslöchern zur Regulierung des Luftstroms ausgestattet.

Zur Aufbewahrung von Werkzeugen und Lebensmitteln stehen Klappregale zur Verfügung.

Gebrauchsanweisung:

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Text und technische Parameter können sich ändern. Text, Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen vorzunehmen.

Faszéng grill ROYAL GRANDE 3XL

-Tágas grill fa, faszén és grill brikett számára, kertekbe, teraszokra alkalmas.

A kandalló konstrukciója kiváló minőségű fekete acélból készült és grillrács egészíti ki, mely nagy teret biztosít finomságok grillezéséhez. Alul két hamufiókot és két állítható fogantyús széntartályt tartalmaz.

A masszív fogantyús fedél hőmérővel, tárolóráccsal és szellőzőnyílásokkal van felszerelve a légáramlás szabályozására.

Az összecsukható polcok a szerszámok és az élelmiszerek tárolására szolgálnak.

Használati útmutató:

Használat előtt gondosan olvassa el ezt a használati utasítást, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

A szöveg és a műszaki paraméterek változhatnak. A szöveg, a tervezés és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak, és fenntartjuk a jogot a változtatásokra.



Warning:

- Pay special attention to the handling of the device - risk of burns!
- Keep children and animals away from the grill.
- Do not move the grill or leave it unattended when it is lit.
- When using for the first time, let the grill burn for at least 30 minutes.
- Only place the grill in a safe and level place, away from flammable objects such as wooden fences, branches, etc.
- Do not use the grill indoors.
- Do not use petrol, paraffin or alcohol to light a fire, but it is possible to use special ignition liquids or solid lighters to light the grill.
- Always have a fire extinguisher nearby when grilling.
- Some components may be sharp at the factory, take extra care when handling them.

Upozornění:

- Zvláštní pozornost věnujte manipulaci se zařízením - nebezpečí popálení!
- Dbejte na to, aby děti a zvířata nebyla v blízkosti grilu.
- Nehýbejte s grilem a nenechávejte jej bez dozoru, pokud je zapálený.
- Při prvním použití, nechte gril alespoň 30 minut hořet.
- Gril umístěte pouze na bezpečné a rovné místo, mimo hořlavé předměty, jako jsou dřevěné ploty, větve atp.
- Gril nepoužívejte uvnitř budov.
- K zapálení ohně nepoužívejte benzín, parafin ani alkohol, ovšem je možné použití speciálních zapalovacích kapalin, nebo pevných podpalovačů k zapálení grilu.
- Vždy při grilování mějte poblíž hasicí přístroj.
- Některé komponenty mohou být z výroby ostré, dbejte zvýšené opatrnosti při manipulaci s nimi.

Upozornenie:

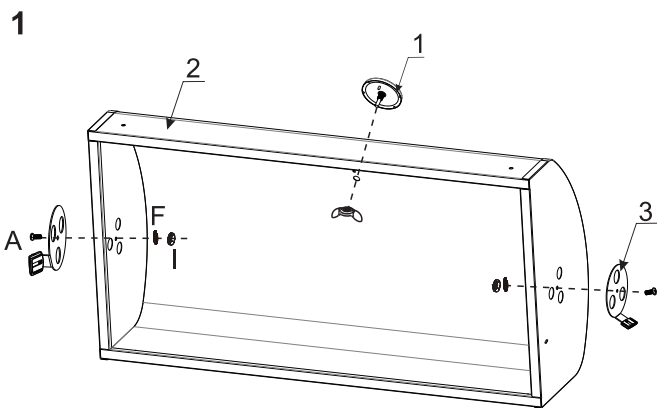
- Osobitnú pozornosť venujte manipulácii so zariadením - nebezpečenstvo popálenia!
- Dbajte na to, aby deti a zvieratá neboli v blízkosti grilu.
- Nehýbte s grilom a nenechávajte ho bez dozoru, pokiaľ je zapálený.
- Pri prvom použití, nechajte gril aspoň 30 minút horieť.
- Gril umiestnite len na bezpečné a rovné miesto, mimo horľavé predmety, ako sú drevené ploty, konáre atp.
- Gril nepoužívajte vo vnútri budov.
- K zapáleniu ohňa nepoužívajte benzín, parafín ani alkohol, avšak je možné použitie špeciálnych zapalovacích kvapalín, alebo pevných podpalovačov na zapálenie grilu.
- Vždy pri grilovaní majte blízko hasiaci prístroj.
- Niektoré komponenty môžu byť z výroby ostré, dbejte na zvýšenú opatrosť pri manipulácii s nimi.

Beachten:

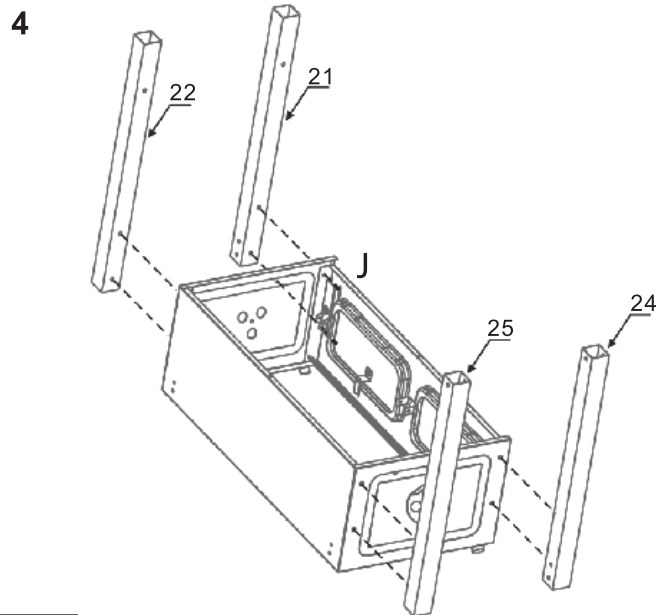
- Achten Sie besonders auf den Umgang mit dem Gerät - Verbrennungsgefahr!
- Halten Sie Kinder und Tiere vom Grill fern.
- Bewegen Sie den Grill nicht und lassen Sie ihn nicht unbeaufsichtigt, wenn er angezündet ist.
- Lassen Sie den Grill bei der ersten Verwendung mindestens 30 Minuten lang brennen.
- Stellen Sie den Grill nur an einem sicheren und ebenen Ort auf, fern von brennbaren Gegenständen wie Holzzaunen, Ästen usw.
- Verwenden Sie den Grill nicht in Innenräumen.
- Verwenden Sie kein Benzin, Paraffin oder Alkohol, um ein Feuer anzuzünden. Es ist jedoch möglich, spezielle Zündflüssigkeiten oder feste Feuerzeuge zu verwenden, um den Grill anzuzünden.
- Halten Sie beim Grillen immer einen Feuerlöscher in der Nähe bereit.
- Einige Komponenten können im Werk scharf sein. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie sie handhaben.

Értesítés:

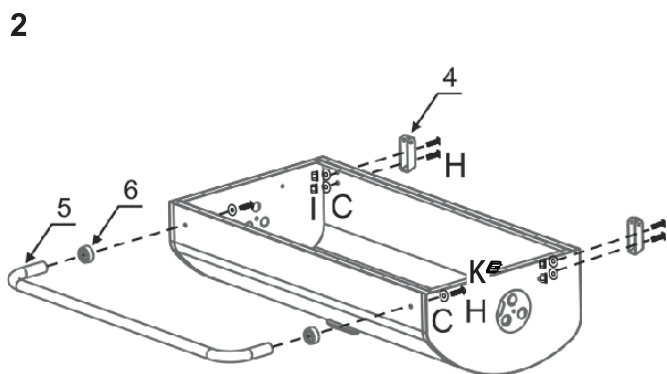
- Különös figyelmet fordítson a készülék kezelésére - égési sérülések veszélye!
- Tartsa távol a gyermekeket és az állatokat a griltől.
- Ne mozgassa a rácsot, és ne hagyja felügyelet nélkül, ha világít.
- Első használatkor hagyja, hogy a grill legalább 30 percig égjen.
- A rácsot csak biztonságos és vízszintes helyre tegye, távol a gyúlékony tárgyaktól, például fa kerítésektől, ágaktól stb.
- Ne használja a grilt bent.
- A tüzgújtáshoz ne használjon benzint, paraffint vagy alkoholt, de lehetséges a gyújtáshoz speciális gyújtóanyagok vagy szilárd öngyújtók használata.
- Grillezéskor mindig legyen a közelben tüztöltő készülék.
- Egyes alkatrészek a gyárban élesek lehetnek, fokozott óvatossággal járjon el azok kezelésénél.



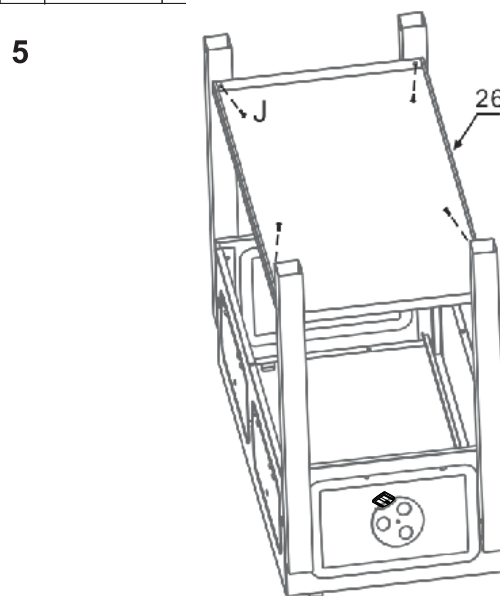
A		M6 x 12	2
F		Ø6	2
I		M6	2



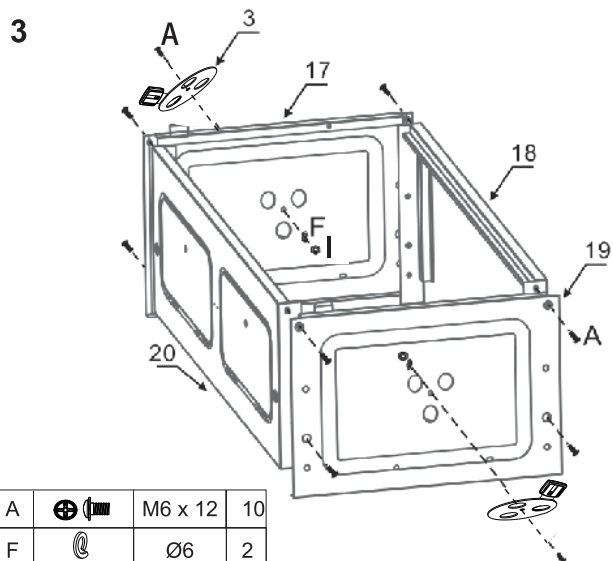
J		M6 x 20	8
---	--	---------	---



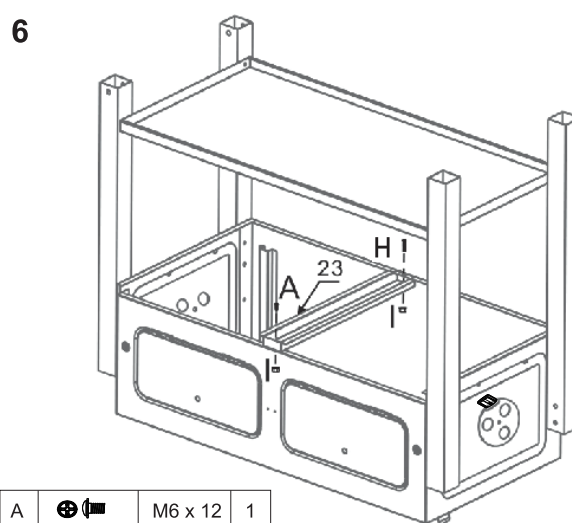
C		Ø6 x 16	6
H		M6 x 40	4
I		M6	4
K		M6 x 30	2



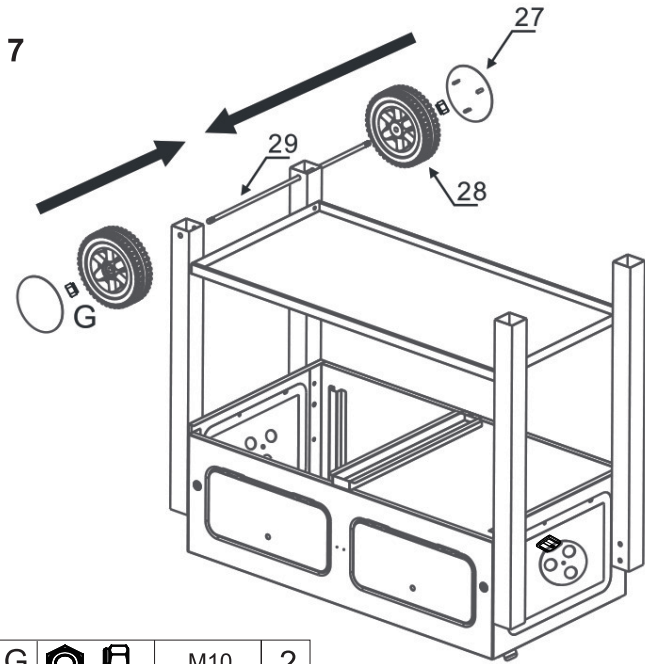
J		M6 x 20	4
---	--	---------	---



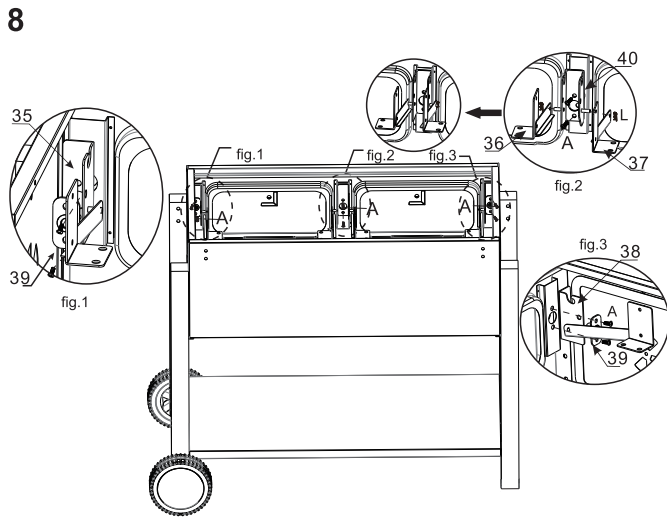
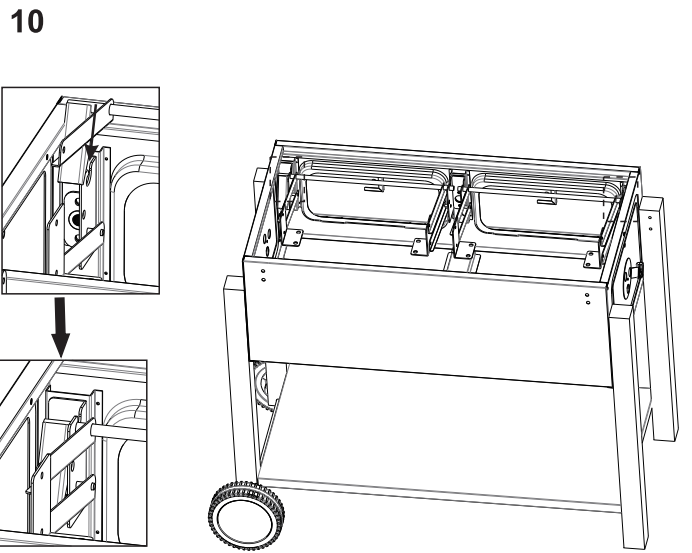
A		M6 x 12	10
F		Ø6	2
I		M6	2



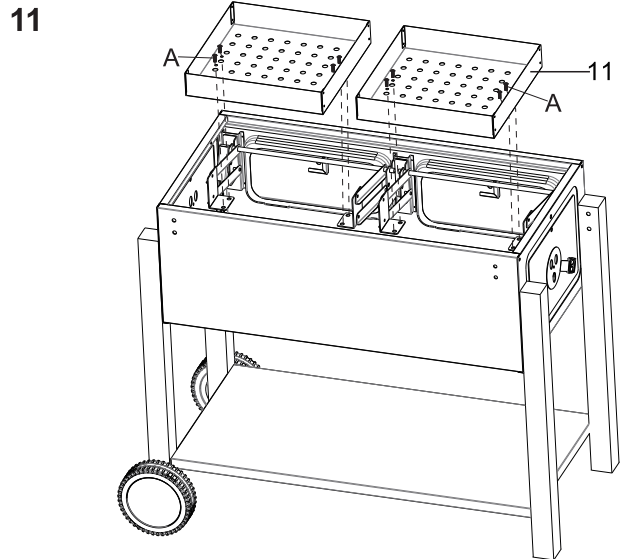
A		M6 x 12	1
H		M6 x 40	1
I		M6	2



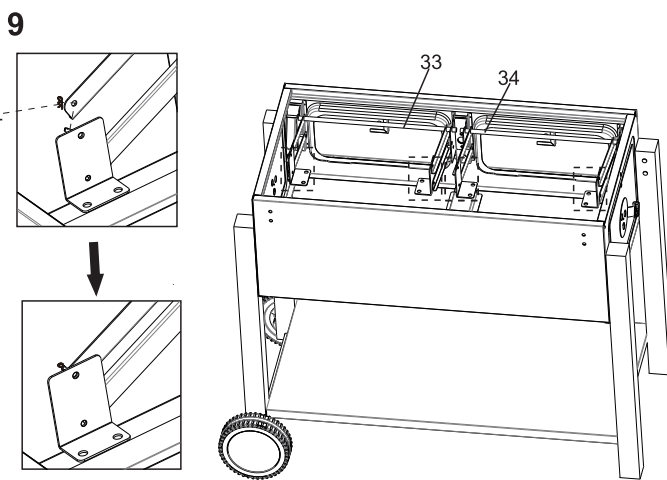
G		M10	2
---	--	-----	---



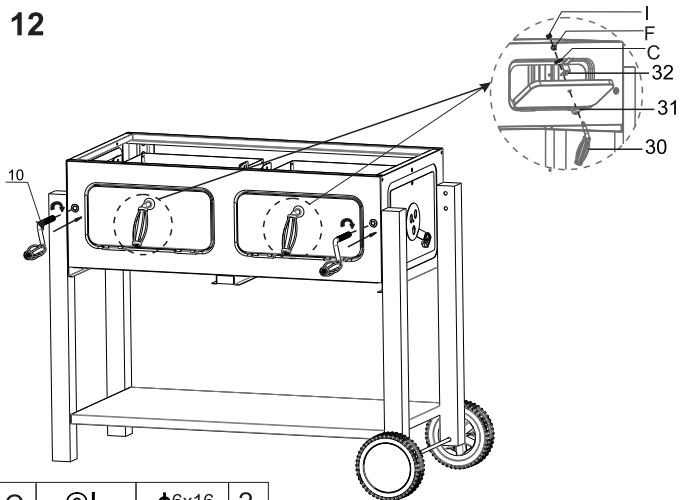
A		M6x12	6
L			2



A		M6x12	8
---	--	-------	---

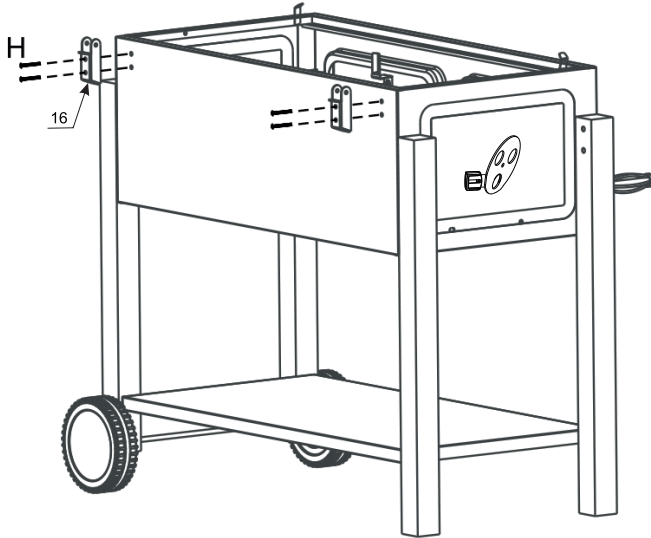


L			4
---	--	--	---



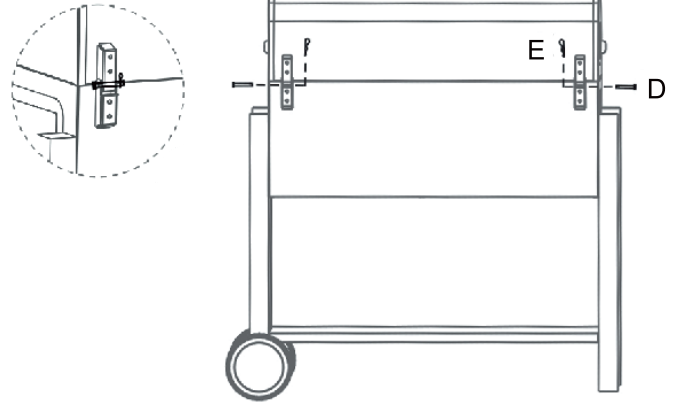
C		ϕ 6x16	2
F		ϕ 6	2
I		M6	2



13



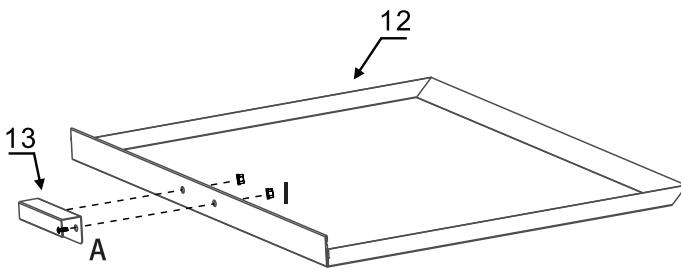
H		M6x40	4
---	---	-------	---



16



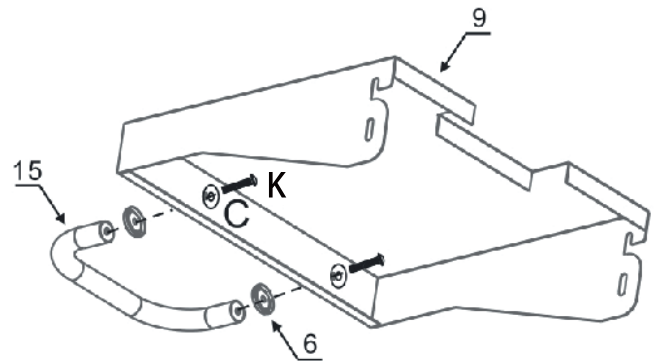
D			2
E			2



14



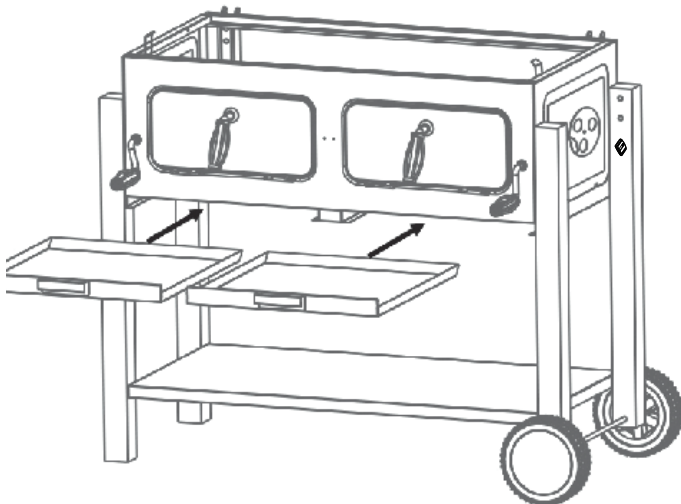
A		M6 x 12	4
I		M6	4

17

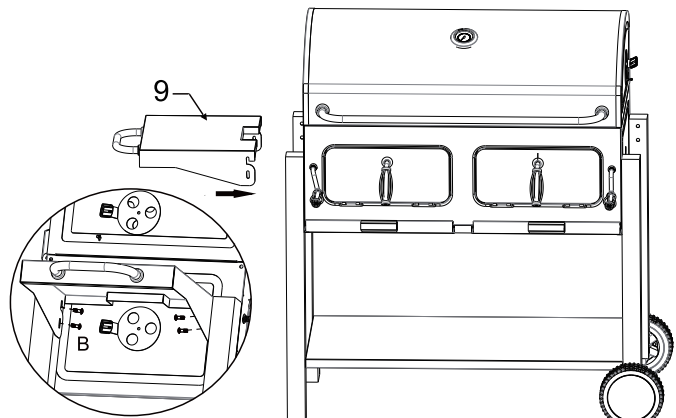



C		Ø6 x 16	2
K		M6 x 30	2

15

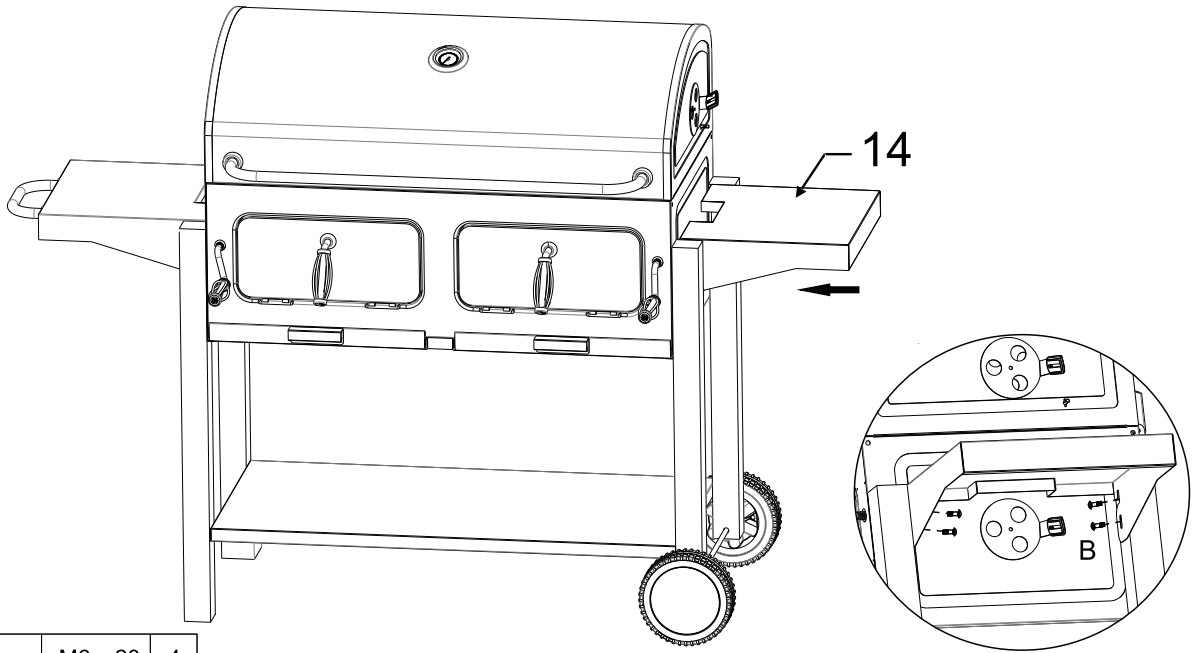


18



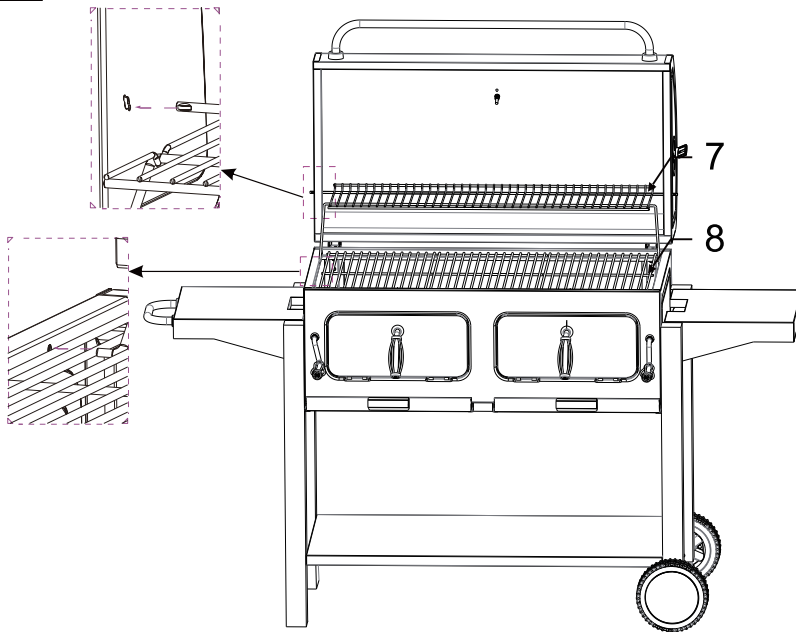
B		M6 x 20	4
---	---	---------	---

19



B		M6 x 20	4
---	---	---------	---

21



22

